

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Red Rocks Rothenfluh			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions															
	CLUB 1		Red Rocks Rothenfluh		2L		CLUB 2			Wollerau II		2L																	
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																										
	Lieu / Ort Location / Luogo		Rothenfluh		Date / Datum Date / Data		28.06.2025																						
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine		16:01		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DC33																			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																									
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																									
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		25																							
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		223976		Surname / Name No Lic. / Tess. - Prénom / Nome		ERNE Pascal																							
Time Keeper Chronométrateur		209107		Surname / Name No Lic. / Tess. - Prénom / Nome		THOMMEN Sven																							
Referee 1 Arbitre 1		9503		Surname / Name No Lic. / Tess. - Prénom / Nome		SCHUBMANN Anton																							
Referee 2 Arbitre 2		204035		Surname / Name No Lic. / Tess. - Prénom / Nome		TSCHUI Andreas																							
Tech. Director Directeur tech.																													
RESULT																													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																							
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		0		13		1																					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Red Rocks Rothenfluh																							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																							
Penalty / Rigori		0		0																									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																													
COACH						Surname / Name Nom / Cognome						Forename / Vorname Prénom / Nome						Signature						221029					
STRASSLER Michel																													
TIME OUT												TOTAL						1											
TOTAL												0 min																	